



Postal Regd. No. WB/SIKKIM/01/2023-25

ངེས་ཤིག་།

མའི་ནང་ལག་བསྐྱར་དང་ཡར་
རྒྱས་ཀྱི་སྟན་ལུ་ཡུ་ལ་དགོས་པའི་
བཀའ་བཏང་ཡོད་ཆོག་སེཟུང་
རྫོང་ཁོངས་ཀྱི་འགན་འཛིན་གོང་
འཕེལ་དང་རྫོང་ཁོངས་འཆར་
འགོད་ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགན་འཛིན་
སྐུ་ཞབས་ཀམ་ཐེན་ཏུ་བསྐྱུ་རི་ཡ་
ཡིས་གྲོས་འཆར་བཏོན་པའི་
ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ལྷའི་ཐོག་ནས་མཇུག་
སྒྲིལ་བ་དང་དཔོན་རིགས་ཚང་
མས་མཉམ་ཞུགས་དང་མཉམ་
ལས་རྒྱར་ལས་རྒྱར་ཐག་བྱས་པར་
ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ལྷས་ཡོད་།།

རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་ཁེངས་ལྟེ་ཆོའི་ཨ་ཁྱི་ཡན་ས་ཁིང་སྤྱང་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ལས་འགུལ།

[illegible]

ཞིང་ལས་ཡུལ་སྐྱོར་གྱི་གོ་སྐྱབས་
 འཛོལ་ཞིབ་བྱེད་པར་སྐྱུ་ལ་མ་
 བཏང་ནས་ཡ་དམ་ཆེན་ནི་ཡུལ་
 སྐྱོར་བ་མང་པོ་འབྱོར་བའི་ཡུལ་
 སྐྱོར་ས་ཁུལ་གཤམ་ཆེན་ཞིག་ཡིན་པ་
 བསྟན་ཡོད་ལྷུ་མ་ལྷུ་མ་རའི་སྤྲེལ་ཆོན་
 གྱི་ལག་འཛིན་གཞོན་པ་གྱི་ཏ་
 ཅེ་ཏེ་རི་ལགས་གྱིས་ལྷུ་མ་རའི་
 འཕེལ་རྒྱས་འཆར་གཞི་སྤྲེལ་ཆོག་པ་
 གྱི་སྐྱོར་ལ་ཞིབ་པའི་ཤེས་རྟོགས་
 གནང་ཡོད་མོས་ཀར་ར་མོན་
 འདེབས་འཇུགས་ཆེན་པོ་བྱེད་
 བར་གཙོ་བོར་བལྟས་ནས་ཞིང་པ་
 ཆོས་སྤྱི་ཞུ་ཡེད་ཞེས་ཀོལ་པ་
 ལྟ་ནི་གཙོ་ཡོད་ཀྱང་སེར་ཆོད་
 གཞི་ཆེན་པོ་མཐོ་སྤྱོད་བྱེད་པར་
 བསྐྱུགས་བརྗོད་གནང་ཡོད་དེ་
 བཞིན་ཁོ་མོས་རལ་ལེ་ཁོར་ས་ནི་
 འདེབས་འཇུགས་ནང་རྒྱན་
 གཤམ་རྒྱང་སྤྱོད་དང་རྒྱ་རན་འཛིན་
 སྤྱོད་དེ་བཞིན་ཁོ་མོས་ཤིང་འབྲས་

གྱི་འབྲུ་ཐིམ་གྱི་ནད་འབྲུ་འགོག་
 ཐབས་དང་ཤིང་ཏོག་གི་སྤྱད་
 ཚད་དང་ཐོན་ནས་ཁུ་བུ་ག་
 འདེབས་འཇུགས་ཁྱེད་པའི་
 སྐབས་སུ་སྤྱི་དཀར་གྱི་བརྒྱུ་
 པའི་སྤྲོན་རྩ་ས་བཅད་སྤྱོད་གཏོང་
 རྒྱུ་དེ་ནན་བཤད་གནང་ཡོད་
 འགན་འཛིན་གཞིན་པ་སྤྱི་
 ཞབས་བཀྲ་ཤིས་ལགས་ཀྱི་
 ཚོགས་འདུ་འི་ཐོག་གསུང་
 བཤད་གནང་སྐབས་ཚོགས་
 པའི་སྤྱོད་ལ་གསལ་བཤད་གན
 ང་བདད་ཞིང་པ་ཚོར་བརྒྱུད་ན
 ས་སྤྱོད་པའི་ཁེ་ཕན་ཆེ་ཤོས་ཐོབ་
 རྒྱུ་ར་སྤྱི་ལ་མ་གནང་ཡོད་དེ་
 བཞིན་ཁོང་གིས་ཞིང་པ་ཚོར་
 ཚོགས་པ་བརྒྱུད་ནས་སོན་
 བཟང་ལག་ཅིག་མཁོ་སྤྱོད་ཁྱེད་
 དགོས་པའི་འབོད་སྤྱུལ་གནང་
 ཡོད་མཁས་དབང་གློ་ནི་ལེ་སི་
 ལེ་བཙུང་ལགས་ཀྱིས་ཀྱི་ཤི་མི་

ལྟན་གོར་ར་ར་ཡིས་སྤེལ་བའི་ལས་
 དོན་དང་ཞབས་ཞུ་ལག་ལྗོངས་
 བཏོན་པ་དང་ཞིང་ལས་ཐོ་སྦྱིད་དང་
 ཡུན་གནས་ཐུབ་ཚད་མཐོར་
 འདེགས་གཏོང་བར་དམིགས་པའི་
 ཚོན་རིག་གི་གྲོས་འཆར་བརྗེ་རེས་
 གནང་ཡོད་ཁོང་གིས་ས་ཞིང་ཁ་སྤེལ་
 དང་བྱོད་ཁང་ནང་འདེབས་འཇུགས་
 བྱེད་སྤངས་གཉིས་ཀར་གྲོས་བསྟུར་
 བྱས་པ་དང་གནམ་གཤིས་ལ་
 འགོག་ཐུབ་པའི་ཞིང་ལས་ཐབས་
 ལམ་ཤེས་སྟོབས་ལྡན་པའི་སྐོར་ལ་
 ཤེས་རྟོགས་བརྗེ་རེས་བྱས་ཁོང་གིས་
 ཞིང་པ་ཚོར་སྲིད་གཞུང་གི་འཆར་
 གཞི་སྣ་ཚོགས་པའི་ལུས་ལྡན་པའི་
 སློན་པོ་བཅུ་གཉིད་ཀྱི་དགོས་པའི་
 སྐུལ་མ་བཏང་བ་དང་ད་དུང་རལ་ལེ་
 ཁོར་ས་ནི་དང་ཀར་ར་མོན་འདེབས་
 འཇུགས་ཀྱི་རྩས་བཞེན་པོ་ཡོད་པར་
 ཅན་བཤད་གནང་བ་དང་ཞིང་པ་
 ཚོས་ཞིང་ལས་ཡུལ་སྐོར་གྱི་ལག་འཁྱ
 ལག་བསྟར་བྱེད་པར་སྐུལ་མ་བཏང་
 ཡོད་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའི་དགེ་ཤེས་
 ཚོན་མོ་རྟོག་ར་ཡིན་ཏེ་ཡིས་སྤེལ་
 གཉིར་ཁང་གི་སྤྱི་བསྟོམས་གནང་བ་
 དང་ཞིང་ལས་ཐད་ཚོན་རིག་དང་
 འཕྲུལ་རིག་ཐེག་ཏོགས་ཀྱི་རྩས་པ་

[illegible]

མི་དམངས་ནས་མི་དམངས་འཛོད་བསྟེན་ཐེབས་ཅུ་ཁང་གི་སྐབས་འཛོད་གསལ་བསྒྲགས།

སྒྲིབ་སྤྱི་ཡ་ལྟར་གྱི་སྒྲིབ་ལ་
 མོར་སྤང་བྱེད་པའི་ཟབ་སྦྱོང་རྒྱལ་
 ཤིང་གྱི་སྒྲིབ་འཆོས་ལ་དེ་རིང་པོའི་
 གི་སྤྱི་ཡ་འི་མ་གྲོན་ཁང་དང་སྦྱིད་
 ལྷག་ཁང་དུ་སྒྲིབ་སྤྱི་ཡ་ལྟར་
 ལུ་ལྟ་བུ་གྱི་འི་འི་འི་གྱི་འི་གྱི་འི་
 ཐོག་དུ་ཉི་ལུ་ས་མ་ལག་ལག་
 བསྟར་བྱེད་པའི་སྒྲིབ་ལ་ཤེས་
 རྟོགས་ཟབ་སྦྱོང་ཞིག་སྤྱི་ཡ་ལྟར་
 ལས་འཛིན་དེ་མི་མེད་སྤྱི་ཡ་ལྟར་
 ལུ་ལྟ་བུ་ལྟར་སྤྱི་ཡ་ལྟར་
 ལས་ལྟ་བུ་དང་རྒྱལ་ཤིང་རྒྱུ་
 འཛིན་སྦྱོང་ཁང་གཉིས་མཉམ་
 འབྲེལ་ཐོག་མི་དམངས་ནས་མི་
 དམངས་འབྲེལ་བསྟེན་ཐེབས་ཅི་
 མོགས་པས་མོ་སྤྱི་ཡ་ལྟར་པ་ཞིག་
 ཡིན་པ་དང་ཟབ་སྦྱོང་དེ་རྒྱལ་ཤིང་
 སྦྱོང་བྱེད་ཀྱི་ཟེལ་ལྟར་ཀཤམ་
 མཆོག་གིས་གཙོ་སྦྱོང་གནང་བ་
 དང་ལས་འཛིན་དེ་མི་མེད་སྤྱི་ཡ་
 བེ་ལས་གཞི་འི་ལག་རྩལ་གྱི་ཆ་
 རྒྱུན་དང་ཡིག་ཆ་འདྲེས་མཁོ་བེ་
 ཡན་ཐོབ་མཁོ་བེ་འདྲེས་སྤྱི་ཡ་



ཚད་གཞི་དེ་ཡང་པི་ཨེ་མ་སུ་ར་ཡ་
 སྒར་མུ་ཡལ་བའི་མི་ཡོད་ན་དང་
 མཉམ་དུ་སྒྲེར་གྱི་དབུལ་ཁང་བའི་
 སྒར་ཏན་ལས་རིམ་འོག་ལས་
 འཇུག་འདི་སྤེལ་བཞིན་ཡོད་ལས་
 གཞི་དེའི་ཐོག་སྒྲུབ་ཅིང་རྫོང་གི་ཐོ་
 གཞུང་ཐུང་ཐུང་ནང་རྒྱུད་བའི་ཡོང་
 འབབ་གྲོང་ཚོ་ཀྱེད་པལ་འབྱོར་
 དཀའ་ངལ་ཡོད་པའི་དུ་ད་ཚང་
 ༡༠༠ལ་དྲ་ཐོག་ཐོག་ཐོག་ནི་རྩས་
 གྲོག་གྱུ་གས་ཀི་མི་༡གི་གྲོག་
 བྱགས་མ་ལག་མཁོ་འདོན་བྱ་རྒྱ་
 རེད་ལས་གཞི་དེས་རྫོང་ཁོངས་ཀྱི་
 ཐག་རིང་དང་རེ་ཁུ་ལ་གྱི་རྩ་ས་
 ཁུངས་གཙང་མ་དང་བསྐྱར་གསོ་
 ཐུབ་པའོ་རྩ་ས་ཁུངས་ལ་སྐྱུ་ལ་
 འདེད་གཏོང་བ་དང་བཅུ་མ་ཚང་གི་
 གྲོག་འཕྲོ་ཕྱོག་ནུང་དུ་གཏོང་བ་

རྩོམ་འཛིན་བྱས་པའི་གྲོང་
 གསེབ་ཁག་གི་གེ་མེ་ཐང་
 དང་ཟབ་སློང་དེའི་ནང་ཡུལ་
 སོམ་གྱི་ཁུ་ལ་ཡང་རྒྱས་
 འགན་འཛིན་སྐྱེ་ཞབས་
 སམ་མཁའ་ལིན་རྩུ་དང་ལིམ་
 རྩུ་དང་གྲི་རྟེ་ཞེ་ལུ་རྩུ་དང་
 རྟེ་མི་མ་ཡ་ཅེ་རི་རི་འགན་
 འཛིན་གཞན་དང་གྲོས་
 བསྐྱར་སྐབས་ཟེའ་ལ་ཨ་རྟ་
 ཀཤམ་ཡ་དང་ཨེ་རི་སི་ཡར་
 རྒྱས་གཉིས་ཀྱིས་སྤྱད་གསོ་
 ཐུབ་པའི་རྣམས་ཁུངས་བཞོལ་
 སློང་ལ་སྐྱེ་ལ་འདེད་གཏོང་
 བར་མང་ཆོགས་མཉམ་
 རྒྱ་གསལ་བྱེད་དགོས་པའི་
 གལ་ཆེན་རང་བཞིན་ནན་
 བཤད་གནང་བ་དང་ལེམ་

ཐོབ་མཁན་གྱི་ཐོབ་ཐང་ཐོབ་
 མཁན་ངོས་འཛིན་བྱེད་པའི་
 ཆེད་དུ་སྤྲུལ་ཞིབ་བཤེར་
 བྱེད་པའི་ལས་དོན་འཕུལ་
 མར་འགོ་འཇུག་ས་དགོས་པ་
 དང་ཁེ་ཕན་ཐོབ་མཁན་གྱི་ཐོ་
 གཞུང་དུ་ས་ཐོག་ཏུ་འབུལ་
 དགོས་པའི་བཀའ་སློབ་
 བཏང་ནས་ལས་གཞི་དེ་བདེ་
 སྒྲག་དང་མགྱོགས་ལྗུང་ངང་
 ལག་བསྟར་བྱེད་པར་
 སྤྲུལ་བཤེད་བཟོད་གོས་ལས་
 གཞི་དེ་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་
 འབད་བརྩོན་དང་དུ་ས་ཐོག་
 ཏུ་ལག་བསྟར་བྱེད་པ་ལས་
 གཞི་དེ་ས་རྒྱལ་ཇིང་ཁོངས་
 ཡོངས་ཀྱི་ཡུན་བརྟན་རྒྱ་ས་
 ཁུངས་ཐབས་ལམ་ལ་སྒྱུལ་
 འདེད་གཏོང་བ་དང་རྒྱ་ས་
 ཁུངས་ཐོབ་ཐང་མཐོར་
 འདེགས་གཏོང་བཅས་ཡིན་
 འདུག།

A large conference room with a long table, where a presentation is being given to a group of people. A screen at the front displays a slide.

ཆའི་སྒྲིག་ཆས་སྒྲིག་ཆས་སྒྲོང་
 ལ་ཤེས་རྟོགས་སྤྱད་དེ་དེ་
 བཞིན་ཁོ་མོས་རྒྱ་གར་གྱི་རྒྱལ་
 ཡོངས་སྒྲིག་འཛུགས་སྤྱད་
 བཅོས་བྱེད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་
 དྲུའོ་གས་ཞེས་པའི་སྒྲོང་ལ་
 གྲོས་བསྡུར་བྱས་པ་དང་དེ་ནི་
 མངའ་སྡེའི་གཞུང་དང་དེ་མིན་
 ཁོ་མོས་ཞིང་ལས་དང་འབྲོད་
 བསྟན་ཤེས་ཡོན་གྲོང་གསེབ་
 འཕེལ་རྒྱས་མཐོ་རིམ་སྤྱོད་
 རྟོན་པ་སྤྱུ་ཞབས་མཁ་ཤ་པའ་
 བ་ཡག་གིས་རྒྱ་གར་སྤྱད་
 བཅོས་བྱེད་པའི་རྒྱལ་ཡོངས་
 རྟེན་གནས་ཀྱི་ལག་ཆའི་སྒྲིག་
 ཆས་ཀྱི་བྱེད་ཆོས་སྒྲོང་ལ་
 གསུང་བཤད་གནང་བ་དང་
 དེ་བཞིན་ཁོང་གིས་མཁྱེན་སྒྲིག་
 ཆས་ཀྱི་བྱེད་ཆོས་གཙོ་བོ་ལག་

ཅུག་བརྗོད་ཡོད་དེ་མིན་ཁོང་གིས་
 མཐུན་གྱིན་གོ་མས་འདྲིས་དང་
 དཀའ་ངལ་སེལ་བྱ་བས་དང་མཐོ་
 རིམ་སློབ་སྟོན་པ་སྐྱེ་ཞབས་ཀེ་
 གཤམ་སིང་གིས་རྒྱ་གར་གྱི་རྒྱལ་
 ཡོངས་སྐུར་བཅས་སྒྲིག་འཇུགས་
 ཡི་ལས་གཞིག་ཅོད་གཉིས་སྟེ་རེ་
 འདུན་རྗོད་ཁོངས་ལས་རིམ་དང་
 རྒྱ་གར་མཐོ་རིམ་སློབ་སྟོན་པ་
 ལྷན་མཉམས་ཐུག་པ་གྱིས་ཤེས་བྱའི་
 གནས་ཚུལ་འཆོལ་ཞིབ་བྱེད་
 མཐའ་གཉིད་ཆོག་པ་ཐོག་གསུང་
 བཤད་གནང་བ་དང་དེ་མིན་སྦྱོར་
 བཅར་དེས་ས་གནས་ཀྱི་དཔོན་
 རིགས་ཆོར་ལག་ཅུལ་ཐོན་ཁུངས་
 མི་སྣ་དང་ཐད་ཀར་འབྲེལ་བ་བྱེད་
 པའི་འབྲེལ་འདྲིས་ཆོག་པ་འདུ་
 ཞིག་ཀྱང་སྤྱད་པ་དེས་ཁོང་ཆོར་བྱ་
 རྒྱུ་ལྟར་ཤེས་བྱའི་ཐོག་ལས་ལ་ཆེད་
 ལག་ལེན་གྱི་ཉམས་སྦྱང་ཐོབ་ཐུབ་
 པ་བྱས་ཡོད།།